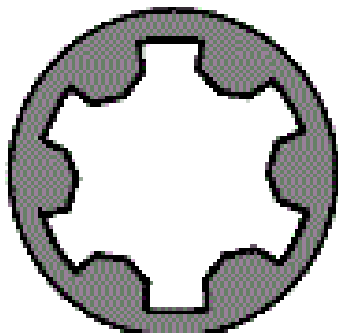
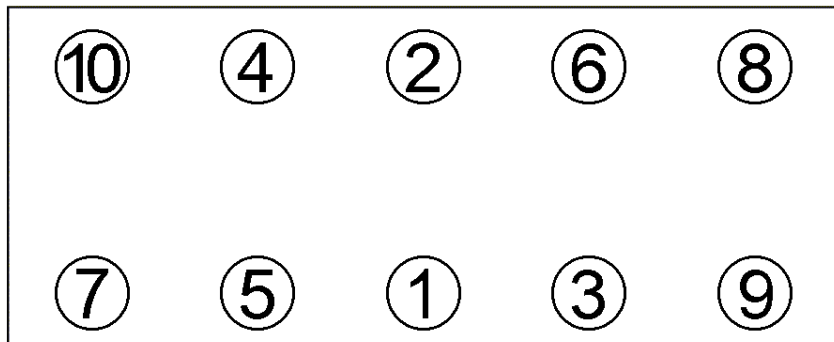


**Anziehvorschrift Zylinderkopf****Tightening Instructions for Cylinder Head****Instructions de serrage pour culasse****Prescripciones de apriete para culatas****366.670**passend für / suitable for  
adaptable à / adaptable a**Volkswagen / Audi****Das Original**Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete  
Tête de vis / Cabeza de tornillo

104.930

M 11x1,5x96

Anziehen/  
Tightening/  
Serrage/  
Apriete
 40 Nm  
 60 Nm  
 90°  
 90°
**Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion**

	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
*	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
>	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

1,8 Ltr. 4 Cyl. 20V, 85-165 kW (115-224 PS)

Mot. ADR, AEB, AGN, AGU, AJL, AJH, AJQ, APX,  
APT, APG, APP, AQA, ARZ, APY, AMK, APH, ARG,  
ARK, AFY, ANB, APU, AWC, AWT, AVJ, ARY, AUQ,  
AUL, AWP, ATC, AMU, AVC, AWU, AWV, ARX, BAM**Elring-Serviceteam**

Fon +49 7123 724 799

Fax +49 7123 724 798

service@elring.de

24/10/10

**\*366.670\***